



## Changement de prévoyance

Sans augmentation de la somme d'assurance ou prolongation de la durée d'assurance

### Informations sur l'assurance

N° de police :

Annotation interne : Nouveau n° de police :

N° AVS :

À remplir par Liechtenstein Life.

Preneur d'assurance (nom, prénom)

Date de naissance

Rue, numéro de voie

Code postal, ville, pays

### Date et type de modification

**Attention :** un changement de prévoyance n'est possible qu'au terme d'une année d'assurance. Si le changement est effectué à une autre date, cela peut entraîner une réduction ou une prolongation de la durée d'assurance.

Changement souhaité au :

Passage d'une police de prévoyance libre (3B) à une police de prévoyance liée (3A)

Passage d'une police de prévoyance liée (3A) à une police de prévoyance libre (3B)

### Clause bénéficiaire

#### En cas de survie

Clause bénéficiaire universelle Clause  
Bénéficiaire personnalisée (3B uniquement)

#### En cas de décès

Clause bénéficiaire universelle Clause  
Bénéficiaire personnalisée\*

\*Information obligatoire pour modifier une clause bénéficiaire d'une prévoyance liée 3A (en cas de décès)

Clause bénéficiaire conformément à l'ordre légal de l'art. 2 §1 de l'OPP 3

Désignation des bénéficiaires conformément à l'art. 2 §2 de l'OPP 3

Modification de l'ordre des bénéficiaires conformément à l'art. 2 §3 de l'OPP 3

Nom, prénom                      Date de naissance                      Part en %

Nom, prénom                      Date de naissance                      Part en %

Nom, prénom                      Date de naissance                      Part en %

### Investissement des cotisations

Garantie des primes Select 100

Garantie des primes Select 80

Aucune stratégie de préservation du capital : choix libre de fonds



**Fonds de destination en cas de choix libre du fonds ou de placement libre avec la garantie des primes Select :**

(Si la garantie de primes Select a été sélectionnée, les cotisations qui ne sont pas nécessaires à cette garantie de prime Select sont divisées à parts égales dans les placements libres que vous avez choisis).

Code VALOR	Placement	Part en %
Code VALOR	Placement	Part en %
Code VALOR	Placement	Part en %
Code VALOR	Placement	Part en %
Code VALOR	Placement	Part en %

**Demandes**

Versement et transfert possibles uniquement pour les polices avec capital libre (3B) ou conformément aux conditions générales d'assurance (3A).

Le contrat actuel est à libérer du paiement des primes. La prestation en cas de décès est réduite au minimum fiscal.

Le contrat actuel est à résilier et la valeur de rachat est à transférer sur le nouveau contrat.

Le contrat actuel est à résilier et la valeur de rachat doit être versée.

**Coordonnées bancaires du preneur d'assurance pour éventuel versement de la valeur de rachat**

IBAN Code SWIFT (BIC) Établissement bancaire

S'agit-il d'un compte joint ou d'un compte commun ? Veuillez indiquer le nom exact du compte.

**Spécificités fiscales pour liens avec l'étranger**

Vous reconnaissez que Liechtenstein Life Assurance AG (ci-après LLA) peut être obligée, dans certaines circonstances, de communiquer des informations contractuelles aux autorités fiscales d'un ou de plusieurs pays dans lequel(s) vous avez votre domicile fiscal ou êtes imposable. Pour permettre à LLA de remplir ses obligations conformément aux traités internationaux, lois et autres dispositions légales, vous autorisez expressément LLA à divulguer des informations sur le présent contrat aux autorités fiscales des pays dans lesquels vous êtes résident ou imposable. Vous autorisez également la divulgation d'informations aux autorités fiscales suisses pour communication aux autorités fiscales des pays concernés. Si LLA est légalement tenue de prélever un impôt à la source, vous autorisez LLA à diminuer ses prestations contractuellement dues d'autant. Par votre signature, vous vous engagez à avertir LLA, immédiatement et par écrit, de toute évolution de votre assujettissement à l'impôt qui aurait des répercussions sur les obligations mentionnées ci-dessus. Vous vous engagez en outre à fournir une déclaration correcte aux autorités fiscales concernées.

Êtes-vous résident fiscal d'un pays autre que la Suisse\*\*\* ?

Oui Non

\*\*\*En principe, une personne est résident fiscal du pays de son domicile, c'est-à-dire là où l'impôt sur le revenu est dû. Dans certaines circonstances, une personne peut être résident fiscal d'un autre lieu ou de plusieurs autres lieux, par ex. en cas d'activité rémunérée ou d'un séjour étudiant dans un autre pays. Votre conseiller fiscal pourra vous fournir de plus amples informations sur votre domicile fiscal.



## Statut fiscal US

---

Cochez cette case uniquement si l'assuré se trouve dans un des cas énoncés ci-dessous.

Oui Non

- Il possède la nationalité américaine (simple, double ou multiple) ou il est né aux États-Unis.
- Il est ressortissant étranger résidant aux États-Unis (par ex. titulaire d'une green card ou séjour aux États-Unis inférieur à 183 jours cette année).
- Il réside aux États-Unis, y a un domicile ou un siège.
- Il possède un TIN (code fiscal) ou un SSN (numéro de sécurité sociale) américain.
- Il est imposable aux États-Unis.
- Pour une société, plus de 10 % de ses actions sont détenues par des personnes liées aux États-Unis.

## Remarques

---

**En cas de changement de prévoyance, le changement pour un produit de la même génération n'est pas garanti. Liechtenstein Life Assurance AG s'efforce de choisir la dernière génération de produits en vigueur au moment du changement de régime. Cela pourrait dans certaines circonstances conduire, entre autres, à ce qu'une garantie prévue à l'origine ne soit plus possible après le changement à cause d'une évolution de la génération suivante.**

**Par sa signature, le preneur d'assurance confirme avoir reçu les conditions générales d'assurance du produit cible.**

## Signature

---

Lieu, date

Signature de l'assureur

Il faudra remettre l'original de ce document.